

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.-Número 7.911

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 57'00

MAHON MIERCOLES 30 OCTUBRE 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

LECTURAS Y COMENTARIOS

Sobre la Exposición

En uno de los números del diario «La Vanguardia», el reputado periodista que firma sus escritos con el seudónimo Gaciel dirigió una carta abierta al Director, general Primo de Rivera, exponiéndole el gravoso problema económico que se ha derivado de la Exposición que actualmente se está celebrando.

Según Gaciel, la Exposición de Montjuich ha absorbido un presupuesto de doscientos millones de pesetas. El Estado, ha nombrado un Patronato que ha dispuesto, dirigido y preparado la Exposición, ha subvencionado con la cantidad de diez millones de pesetas.

En consecuencia, hay un déficit de ciento noventa millones, que Gaciel no considera justo que sea pagado únicamente por los barceloneses.

La industria y el comercio de la gran ciudad catalana ya pegan nuevos tributos para amortizar aquel gasto.

Otro periodista catalán, ha revelado al público en una información oportunísima, que el brazo derecho que ha llevado a cabo la Exposición ha sido el general de Ingenieros don Mariano Rubió. Este ha sido el técnico más importante que ha organizado y hecho ejecutar la Exposición, haciéndose ayudar por otros técnicos especialistas de fama y renombre. Los jardines han sido proyectados por un especialista francés, y cada ramo ha tenido su técnico particular.

El periodista ha ensalzado muy justamente la labor del señor Rubió, cuyas dotes de talento han sido patentes en cuantas empresas ha dirigido.

El señor Rubió ha merecido ocupar, entre las actividades más importantes de Barcelona, un puesto distinguidísimo. Este señor desempeñó una buena porción de años un cargo importante en el cuerpo de Ingenieros de esta isla, y su paso por esta Comandancia se recuerda siempre con elogios.

También «La Vanguardia» es heraldo de las actividades del señor Rubió, que ejerce el periodismo con singular maestría. Durante la guerra europea fué uno de los críticos más certeros e inteligentes; entonces obtuvo en aque-la especialidad, fama también muy merecida.

Actualmente escribe editoriales propugnando hacia la continuidad del gran certamen, a fin de que la industria y comercio catalanes y españoles, puedan disponer de una organización que estimule su progreso, y sea la base de su mejoramiento.

En uno de sus artículos últimamente publicados, comentaba acerca de quienes tienen más mérito: los que dan la idea de una cosa, o los que actúan a llevarla a cabo.

El señor Rubió, hombre práctico por excelencia, se inclina a favor de los que realizan lo que otros imaginan.

Dice, con notorio acierto, que la electricidad ha muchos años que se conoce, y que a pesar de ello, los que han sabido aplicarla y obtener resultados prácticos de su fuerza tienen más mérito que los que han imaginado y predicho los resultados que llegarían a obtenerse.

No le falta ni le sobra razón, al eminente ingeniero y notable periodista. Los que han realizado la Exposición de Barcelona, han tenido un mérito muy grande y sin embargo éste no debe restar brillo a los que idealizan y proponen las grandes realizaciones de la humanidad.

En lo que se refiere a la Exposición tienen mérito los que la imaginaron; mayor los que la han realizado, y a juzgar las consecuencias de su déficit, todavía será mayor el mérito y el sacrificio de los que la pagarán.

PEDRO TALTAVULL

hace de futuros criminales hombres honrados y a los Estados Unidos que posee instituciones exclusivas de ese gran país y que dan asombrosos resultados.

Al hablar de España cita el Reformatorio de Santa Rita, al Asilo Durán, de Barcelona, y el Reformatorio de Jóvenes Delincuentes de Alcalá de Henares.

Pasa luego a hablar de los Tribunales para niños, explicando su formación y funcionamiento.

Para terminar el señor Ruiz su bello trabajo define el concepto del delito y dice que la mejor forma de laber en bien de los niños y hacer imposible la delincuencia es inculcándoles unos sanos sentimientos, un gran amor a las plantas, a los árboles a los animales, a las flores y a todo lo que ha creado la naturaleza cuya labor está al alcance de los padres y en particular de los profesores de las escuelas, cuya influencia es decisiva en la manera de ser de los niños.

Al finalizar es muy aplaudido y felicitado el señor Ruiz a quien reiteramos nuestra felicitación sincera.

La actuación del «España» fué bastante deficiente y de un modo especial su línea delantera que llevó todos sus ataques sin precisión.

El «Zamora» tuvo una excelente primera parte, jugando todos sus componentes con entusiasmo y acierto. En la segunda parte decayó algo, pero la soberbia actuación del veterano jugador Camps, supo impedir hasta los últimos minutos del encuentro, que se pudiese ver perforada. Valiente y enérgico en las entradas mantuvo a raya al quinteto atacante españolista que valía infranqueable sin que su actuación tuviera ni tan siquiera un solo fallo y con un toque de balón magnífico, evidenciando estar en su mejor forma.

El arbitraje del señor Pons fué fácil, acertado y con una imparcialidad que hace honor a su cargo.

El público correctísimo.

EL ABANDONO DE LOS CAMPOS

Cuando tal o cual clase de la sociedad se decide a defender los intereses que representan suele falta no pocas veces en su propósito lo más necesario: el cumplimiento de su deber. No ha mucho tiempo, publicó una clase determinada, que no es ni la militar ni la clerical, un documento donde quedaban vigorosamente escritos proyectos, defensas, reacciones contra pasados abandonos; pero eran todos estos motivos proyectados hacia fuera, como si la clase fuera víctima de quien sabe cuántos enemigos. No había ni una palabra, sin embargo, dedicada al cumplimiento del propio deber.

Relacionadas con este documento nos llegan noticias de varias partes, todas coincidentes en señalar un mismo hecho: el abandono del campo, que en gran parte está en manos de esos señores a quien aludimos. De un lugar tan sólo, que no queremos señalar por ahora, nos dicen que uno de los primeros firmantes del documento posee dos terceras partes de las tierras del término, y que el pueblo en éste enclavado, pueblo agrícola casi todo él, está disminuyendo rápidamente de población. Los dueños de esas tierras no dan trabajo a los vecinos y se contentan con un cultivo pobre y escasamente remunerador, porque tienen en otras partes de España grandes extensiones de terreno y otras fuentes de renta. La miseria, primero, y la emigración, después, son cosa natural y necesaria.

Lo más triste de este caso es que el pueblo se formó no hace todavía dos siglos, por la magnífica atención que los antepasados de los actuales señores ponían en sus tierras, atención que sólo desde algunos años a esta parte ha desaparecido.

Los abuelos crearon un pueblo que ahora, sin descendientes, por egoísmo y desidia, van desmoronando; y es curioso que aquellos nunca intentaron acción ninguna de defensa de clase y estuvieron perfectamente defendidos solamente con el cumplimiento de su deber. Ahora, cuando éste falta, es cuando intentan acciones colectivas. Ocioso es decir que éstas nacen muertas.

(De «El S'»).

La electricidad férrea en Europa

Con este mismo título, la conocida revista barcelonesa denominada «El Eco de la Industria, Comercio y Banca», publica en su número de septiembre un extenso artículo de nuestro paisano don Jaime Alsina, en que se hace un estudio de la electrificación de los ferrocarriles en los principales países europeos.

Este problema es importante para España, dadas sus posibilidades hidráulicas; pero resulta que siendo uno de los países más montañosos de Europa, es de los que menos han sabido aprovechar hasta ahora de esta ventaja natural para intensificar la producción de energía hidráulica.

Sin embargo, es de esperar que, ante el ejemplo de otras naciones más prósperas, también nosotros procuremos aprovechar las condiciones naturales del suelo hispano.

Esa es la finalidad que se propone el señor Alsina en sus interesantes publicaciones.

LA POLITICA YANQUI

Hoover piensa crear grandes redes de canales navegables y de riego

Y confía en cambiar la espada por la reja del arado

Louisville (Kentucky), 24.—El señor Hoover ha pronunciado anoche un importante discurso, diciendo que los principales objetivos de su administración comprenden el aprovechamiento de los lagos y ríos de los Estados Unidos para crear grandes redes de canales navegables y de irrigaciones para extensas zonas de terreno.

Estas obras exigirán un suplemento anual de gastos de unos 20 millones de dólares, lo que representa, aproximadamente, la mitad del coste de la construcción de un buque de guerra moderno.

El señor Hoover terminó diciendo que con fiaba en los resultados de la próxima Conferencia naval, y que las economías que podrán realizarse al ponerse de acuerdo las potencias sobre la cuestión del desarme mundial tirarán en un porvenir muy próximo, hacer un mundo mejor y cambiar la espada por la reja del arado.

Una verdadera «Enciclopedia Agropecuaria» son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

FUTBOL

EN CIUDADELA

C. S. España, 1. Zamora F. C., 5.

El pasado domingo y en el campo del equipo ciudadelano «Zamora F. C.» llevóse a efecto el partido de futbol correspondiente al Torneo «Copa Mahón» entre los equipos en el epígrafe citados.

Acudió a presenciar el encuentro escaso público y la alineación de los equipos fué la siguiente:

C. S. España: Ramón; Enseñat, Preto; Vidal, Antolín, Seguí, Sintes, Crespo, Iniesta, Prats, Capó.

Zamora F. C.: Comellas; Camps, Gornés; Riudavets, Mascaró, Pons; Juaneda, Cortés, Gornés, Vera, Canet.

A las tres en punto dió comienzo el partido a las órdenes del árbitro don Marín Pons.

A poco de empezado el match el «Zamora» obtiene su primer goal al lanzar Camps un free-kick desde casi medio campo, que coge desprevenido al guardameta españolista, colándose el esférico en la red. Gornés, defensor zamorano, el parecer lesionado seriamente, se retira del campo, quedando reducido su equipo a diez jugadores.

Los del «España», queriéndose aprovechar de la inferioridad numérica de su contrario, se lanzan impetuosos al ataque, pero sus ataques se ven frustrados por la actuación soberbia de Camps, que despeja con valentía todo peligro para su meta.

El «Zamora» reacciona fuertemente y los ataques de su línea delantera ponen en serio peligro la puerta defendida por Ramón. En uno de los repetidos ataques, Cortés logra el segundo goal de un tiro muy bien colocado al ángulo. Poco después es Gornés el encargado de sumar un nuevo tanto para el «Zamora» al rematar un córner.

Los españolistas intentan alguno que otro avance, pero el defensa Camps, que está hecho un coloso, aleja todo peligro.

Reaparece Gornés y ocupa nuevamente su puesto de defensa, dando visibles muestras de dolor, por lo que su labor es nula durante todo el partido.

El «Zamora» sigue dominando y Cortés, delantero centro, aprovecha un excelente pase y logra el cuarto goal. Con el resultado de cuatro a cero a favor de los ciudadelanos termina la primera parte.

Reanudado el juego y viendo los del «Zamora», sin duda, segura la victoria, no se emplean a fondo sus equipos; únicamente Canet, que juega a placer, escapa peligrosamente alguna que otra vez y Cortés y Juaneda nos observan con una serie de pases afligridos.

Los del «España», queriendo aminorar la desventaja que les señala el marcador, atacan seriamente; pero su delantera no acierta en el chut y todos sus tiros van a kiki.

Sacádese el «Zamora» y Mascaró, que durante todo el encuentro ocupa su puesto con envidiable acierto y singular maestría, lanza al ataque a sus delanteros y se fabrica un nuevo tanto; pero una defensa españolista detiene el balón con las manos muy cerca de la línea de goal por lo que se castiga al «España» con penalty que ejecutado por Cortés da el quinto goal a su equipo.

Faltaban tres minutos para terminar el partido, cuando Prats logró el goal de la honorilla al rematar de un fuerte cabezazo un córner.

El partido ha satisfecho a la concurrencia, a pesar que el fuerte viento ha quitado brillantez a las jugadas.

DE ALAYOR

Una conferencia

La Comisión que lleva la dirección de la Escuela Nueva de nuestro pueblo, prosiguiendo con entusiasmo sus trabajos en bien de la cultura, ha decidido organizar una serie de conferencias, teniendo lugar la primera de las mismas el pasado sábado y en el propio local de la Escuela.

Como se había anunciado oportunamente, dicha conferencia corrió a cargo del farma céutico y culte abogado residente en Mahón, don Florián Ruiz Cuevas, el cual desarrolló el tema «La delincuencia infantil».

Lo interesante del tema a desarrollar y por otra parte el interés por conocer al conferenciante hizo que el local de nuestra escuela se viera completamente ocupado por el numeroso público que acudió.

Empieza el señor Ruiz saludando a la comisión organizadora de esos actos culturales y a los asistentes diciendo satisfacerle grandemente poder estar, aunque sean breves momentos, entre quienes sustentan unos ideales y tienen una concepción de la instrucción y educación de los hombres que también él ha sustentado durante su vida.

Entrando ya en la materia objeto del tema, define algunos delitos señalados en los códigos y dice que más vale prevenir que curar, por lo cual la misión de todos debe ser procurar buscar y poner de manifiesto las causas que son objeto de los delitos a fin de evitarnos en lo posible. Para ello cree que la pedagogía y la medicina son la base para la

transformación del futuro delincuente y que entendiéndolo así los códigos de todos los países procuran reformarse y adoptar ese espíritu moderno.

Yendo a buscar el mal en sus raíces, se fija a la infección sífilítica y al alcoholismo como dos causantes directos de la delincuencia infantil. Describe y señala la influencia del vicio de los padres en la formación del niño y dice que hay que combatirlos con la creación de ateneos en los que se prohíba la entrada a los alcohólicos y poniendo en las escuelas cuadros y láminas demostrando los estragos que producen el alcohol y la sífilis y las consecuencias hereditarias de esos vicios.

Podrían también evitarse un gran porcentaje de delitos introduciendo en el código el previo reconocimiento médico de los futuros esposos, ya que dice que la moralidad del niño es idéntica a la de sus padres o educadores.

Al hablar de las condiciones sociales y su influencia en la delincuencia, cita la célebre frase de Costa que señaló como gran remedio social la despensa y la escuela, equivalente a desahogo económico y a educación adecuada y constante.

Habla luego del concepto del derecho punitivo y las fases por que ha pasado hasta la actualidad, diciendo que el delincuente es siempre un enfermo, más necesitado de cuidados médicos que de los procedimientos policíacos. El concepto antiguo del delito se ha ido modificando al compás que los estudios sobre el concepto penal y hoy el tratamiento penal moderno es de tutela y hasta paternidad en muchos sitios.

Cita a Inglaterra que con sus instituciones

Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

«Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositorio: LUIS ADRIAN (Ciudadela)
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

ROCALLEA

DEPOSITOS CANTONALES

TUBOS PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS PARA WATERS PLACAS BOVEDILLAS

ROCALLEA S.A. BARCELONA

AGENCIA DE MAHON-HUJO DE JUAN SINTES CARLOS III 17

EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

Rbla ESTUDIOS 14 y CANUDA 2

TELEFONO 20768

Crónica local y general

...Juguete del viento son

Es muy conocida la filosófica frase de un poeta:

«Hojas del árbol caídas,
Juguete del viento son.»

El primer verso de esta frase lo pusimos como epígrafe de un artículo editorial con que hace algunos días encabezamos la Crónica Local y General.

Decíamos que de la misma manera que caídas las hojas, el árbol quedaba al desnudo con todas sus fealdades, aparecía también al descubierto, una vez al suelo los oropeles encubridores, las horribles desnudeces y las cras de los falsos ídolos que por medio de procedimientos inadmisibles habían escalado las alturas.

Nos dice el poeta que las hojas que del árbol cayeron son juguete del viento que las zarandea, las arrastra, las hace desaparecer. Si aquellas hojas cayeron sobre el pavimento de un paseo o de una calle en una ciudad culta y aseada, son barridas y el carro de la basura las transporta al estercolero donde se pudren.

Lo mismo exactamente sucede con las malas pasiones y con los ruines sentimientos, con las vanidades, bravatas, desplantes y autobombos de los que indebida o inmerecidamente se encumbraron. Cuando quedan al desnudo estos pseudo personajes caen en el olvido y en el desprecio sus bastidas pasiones, sus necios alardes, sus irrisorias majestades.

Toda esta hojarasca de relumbrón al llegarle su otoño es juguete del viento huracanado que se desata en contra del que en alas de su vanidad y de su osadía, logró inmerecidamente alzarse. Y este viento, el de la ira, arrastra las hojas de nuestro simil, juega con ellas, las burla y las menosprecia hasta hacerlas desaparecer.

En otros casos toda esa hojarasca de malos pensamientos y de pasiones innobles, de vanidades y atrevimientos, es barrida por la escoba de la indignación para que luego el carro del olvido los conduzca al pudridero moral siempre abierto en las historias de los pueblos y de las gentes a fin de que en él caiga para toda una eternidad lo mezquino, ruin y despreciable.

«Hojas del árbol caídas,
Juguete del viento son.»

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde accidental don Pablo del Amo Gómez, se reunirá esta noche, a las siete, en el salón de la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente, para tratar de diversos asuntos y aprobar los que se tenga por conveniente.

TRIANON

Jueves, VERMUT DE GRAN MODA

GAVILANES

(Se necesita una bailarina)

Estupenda producción.

VIERNES, TARDE

Miguel Strogoff

La obra cumbre de IVAN MOJOUSSKINE

(La película completa)

Fiestas de Ntra. Sra. de Gracia en Mahón

Un boniato enorme

Llama la atención del público un boniato de tamaño extraordinario expuesto en el escaparate de «La Mahonesa», en la calle Nueva o de Carlos III, oficialmente. El tal tubérculo pesa la friolera de ocho kilos.

Ha sido cosechado en las tierras de secano de la finca «S'Españamé Vey» (tramontana) por el conocido colono don José Carreras Mercadal.

ABRICA DE GAS

COK

Servicio a domicilio

De viaje

En el vapor «J.ime II», salieron ayer tarde para Barcelona 362 pasajeros, entre ellos el propietario don Guillermo de Olives y su distinguida familia, el alférez de Navío don Juan García García y 317 soldados licenciados.

Otra vez la «Ufa»

Deferente la empresa del SALON VICTORIA con el numeroso y selecto público de sus «Miércoles de Moda», presentará hoy tarde y noche la maravilla de la UFA de un interés sin límites, aprit moderno, mujeres bonitas y brillantísima fotografía: OCHO CILINDROS, película ultra-moderna 1929.

Ciudadela en Barcelona

Se dice en Ciudadela que hay bastantes probabilidades de que aquella ciudad obtenga alguna distinción por sus exhibiciones de calzado en el gran certamen internacional de Barcelona.

Se añade que no sería extraño que se recibiera pronto alguna satisfactoria noticia en el sentido indicado y que de confirmarse las esperanzas la recompensa sería a nombre de la unión de fabricantes que han contribuido a poner la industria de calzado de Ciudadela en el lugar que se merece.

Ojalá se confirmen cuanto antes tan halagüeñas noticias.

Información militar

EMBARQUE DE LICENCIADOS. — Con licencia cuatrimestral marcharon ayer en el vapor correo para Barcelona 317 soldados de infantería, del Regimiento de Mahón, los cuales fueron acompañados hasta el muelle por la banda militar y sus compañeros.

Presenciaron el embarque los Jefes y Oficiales nombrados, congregándose también mucho público.

EJERCICIOS TACTICOS SOBRE PLANOS. — Para cumplimentar la R. O. C. de 9 de enero último (D. O. núm. 8) los Jefes de los Cuerpos y Unidades, durante los meses de noviembre, diciembre, enero y febrero próximos, incluirán en los programas mensuales de instrucción los ejercicios tácticos sobre el plano que para Regimiento se dispone.

LICENCIAMIENTO. — Los Jefes de los Cuerpos concederán a partir del día 28 de este mes, licencia limitada a los individuos acogidos al capítulo XVII del vigente Reglamento de Reclutamiento, en las condiciones que determina la R. O. C. de 25 del actual (D. O. núm. 256).

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 63.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

TRIANON

Jueves, VERMUT DE GRAN MODA

GAVILANES

(Se necesita una bailarina)

Estupenda producción.

VIERNES, TARDE

Miguel Strogoff

La obra cumbre de IVAN MOJOUSSKINE

(La película completa)

Fiestas de Ntra. Sra. de Gracia en Mahón

Nacimiento

Los esposos señores don Jesús Gebaldón y doña Isabel Huguet, han tenido la dicha de recibir la visita de una niña nacida día 29 del actual a la que han puesto por nombre el de Angele.

Felicidades efusivamente a los venturosos padres y deseamos salud y prosperidad a la hijita.

Defunción

Don Antonio Sintés falleció a la edad de 18 años el día 28 del actual, en su domicilio calle Santa Escolástica número 28.

Comunicamos nuestro sentido pésame a sus padres don Martín y doña Práxedes.

Nota comercial

Exportación. — El vapor correo se llevó ayer para Barcelona, nueve toneladas de carga varía, composta de calzado, alpargatas y suelas de goma, huevos, bidones vacíos, varas de goma, 1.055 gallinas, 589 pollos, 70 conejos, 174 palomos, 4 pavos y 4 reses ra cunas.

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

Deportivas

Para los que se interesan por las pequeñas y grandes cosas del mundillo del fútbol, podemos comunicarles hoy algunas noticias que provocarán sus comentarios:

— El Comité de Clubs de Fútbol de Menorca, parece que ha vuelto sobre su acuerdo de anular el partido Ciudadela-España, dándole últimamente por bueno.

Si antes fué el Ciudadela el que pecó desautorizando un acuerdo tomado con la aceptación de su representante, delegado expresamente para dicho asunto, ahora es todo el Comité que se desprestigia, anulando sus propios acuerdos y cediendo ante las imposiciones.

Si el Ciudadela amenazó con retirarse del Torneo, si no lo complacían, es muy probable que el C. S. España reproduzca por su parte la amenaza y... «aquí fué Troya».

— Los jugadores de fútbol menorquines, Cipriano Blanco y Miguel Sintés, del Mahón F. C. el primero y de la Unión Sportiva el segundo, han dejado sus tiendas para pasarse al equipo Constancia de Inca, donde desearnos que tengan la recompensa debida a sus merecimientos. Dicho sea sin muy grave ironía.

Uno y otro son jugadores excelentes y buenos amigos.

Sinceramente les deseamos el más rotundo éxito. Van a prestar su concurso a un rival del Alfonso, y nos alegraríamos que su colaboración resultase fructífera y agradable a su nuevo equipo.

El conocimiento de que entramos tenentes nos presta la convicción de que pueden formar una élite delantera muy buena, si juegan uno al lado del otro. Esto aumentaría su rendimiento por la compenetración que entre ellos existe.

Recordamos sus actuaciones en la selección menorquina y ello es garantía de nuestra confianza.

— También Javier, portero de la Unión Sportiva, partió ayer hacia Barcelona, para atender asuntos de su interés personal.

Reciba nuestro saludo y la expresión de nuestra simpatía.

— El Constancia de Inca, venció en su último partido a su rival el Alfonso; pero perdió a un jugador menorquín, Barber, por haber sido descalificado a consecuencia de los incidentes ocurridos durante el mencionado partido.

NUESTROS MERCADOS

Ha aumentado la cantidad de pescado que se reúne en el Mercado; el tiempo ha abonado, y la labor de los pescadores resulta más productiva.

Hoy han puesto a la venta quinientos kilogramos de pescado, de los cuales cuatrocientos cincuenta proceden de las diversas barcas de esta matrícula y el resto de Fornells.

En el mercado de verduras se nota irregularidad en el precio de los huevos; mientras en algunos puestos mantienen el precio de a 5'30 y 5'60 pesetas la docena, en otros lo han elevado a 5'83 pesetas. Confiamos que la tendencia al alza quedará contenida por los mismos vendedores, que es más directamente interesados en que no se cometa un abuso que pueda dar lugar a disposiciones más perjudiciales.

A este efecto el Sindicato Agrícola de Menorca ha adquirido un puesto de venta y cede una parte de la producción de los asociados al consumo de los habitantes de esta ciudad. Mientras en el mercado verdaderamente regulador de Barcelona no haya aumento de precio, es injusto y abusivo hacer pagar al consumidor menorquín más altos precios.

TEATRO PRINCIPAL

Aviso al público

La empresa de este teatro en vista de que son muchas las personas que quedan sin localidades los domingos por las tardes, a fin de complacer a su distinguida clientela ha resuelto celebrar todos los domingos dos sesiones de tarde, una a las cuatro y media y otra a las siete, celebrando la de noche a las diez menos cuarto.

Todas las personas que tienen reservadas sus localidades para las sesiones de las tardes, pueden pasar por la taquilla y encargar sus localidades para la sesión que les sea preferida y caso de no avisar se entenderá que desean sus localidades para la sesión de las cuatro y media.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 31 OCTUBRE DE 1929. 5 5/4 tarde, Quinteto. 9'50 noche. Plano

La graciosa comedia Paramount

Tómeme el pulso, doctor

por la genitísimas Bebé Daniels y el simpático Richard Arlen

Tarde. — Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butacas 0'60. Entrada 0'40.

Noche. — Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'45. Entrada 0'35.

PROXIMO VIERNES: DOS SESIONES. 5 5/4 tarde y 9'50 noche. Quinteto

Tarde. — Plateas y principales 2'50. Segundos 1'50. Butacas 0'65. Entrada 0'40.

Noche. — Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'40. Entrada 0'30.

El ardiente romance árabe de la Fox

En las arenas de Arabia

por Barry Norton, Dorothy Janis y Ben Bard con el famoso caballo blanco Centella.

Punto: CRISTINA, LA HOLANDESITA, lo mejor de la temporada por Janet Gaynor y Charles Norton.

MAMA SE DIVIERTE por Florence Vidor. Hermosa película para el domingo.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 31 OCTUBRE. A las 9 y media. CON CUARTETO

Dolores del Rio

en la grandiosa película de racio temple y grandes bellezas naturales:

La Virgen del Amazonas

Viernes día 1.º Noviembre. A las 6 y 9 1/2. ULTIMO DIA: But. 50. Gral: 55. Medias 20.

Sábado a las 9 y media y domingo a las 5 5/4 y 9 1/2. La sensacional super UFA:

PANICK

Próxima semana: RIE... PAYASO... RIE... OBRA CUMBRE DE LA TEMPORADA!

SALON VICTORIA

Ufa

La vanguardia del
cinema

MIERCOLES DIA 30. A las 5 5/4 y 9 1/2

Tarde QUINTETO: Butaca 0'50. Palco 1'50. Gral. 0'55. Med. 0'30.

Noche Piano: ENTRADA UNICA 0'30.

Una producción de aventuras, sentimental y emocionante:

Ocho cilindros

Producción UFA 1929. — Por HARRY PIEL y DARY HOLM UNICO DIA

Viernes a las 9 1/2. FUNCION DE GALA. Primera representación de **BEN-HUR**

TRIANON

JUEVES 31 DE OCTUBRE. A las 5 y 5/4. VERMUT DE GRAN MODA

Primer Gran Film contra la trata de blancas

La preciosa producción, de lujo extraordinario

GAVILANES

(SE NECESITA UNA BAILARINA)

Expléndidamente interpretada por Suzi Vernon y Hans Sittwe.

Completarán el magnífico programa una revista y la cinta cómica EL DESNUDO DE EL por Harold Lloyd con Bebé Daniels y Harry Poliard.

VIERNES DIA 1.º NOVIEMBRE. Festividad de todos los Santos. A las 5 5/4

Monumental programa. Dos películas que constituirán el

éxito máximo

Proyección COMPLETA de la grandiosísima Superproducción de gran espectáculo

MIGUEL STROGOFF

La obra cumbre del eminente actor ruso IVAN MOJOUSSKINE. El éxito de los éxitos.

Fiestas de Nuestra Sra. de Gracia de Mahón

Película MAHONESA que despierta la máxima curiosidad, impresionada con todos los adelantos modernos por la casa L. GAUMONT.

Precios: Pelcos plateas 1'50. Pelcos principales 1'25. Entrada y asiento 0'50.

Entrada general 0'55. Media entrada 0'30.

Sábado, tarde y noche, **MIGUEL STROGOFF**.

Domingo. — **GAVILANES**.

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
: para todas las industrias :

GUILLEMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Optica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

EL BARATO

Camisas Percal dos cuellos una 5'50 ptas.
Pantalones Patén uno 4'50 »
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

Para Pianos

de alquiler, nuevos y a precios moderados

la casa

MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

MANTAS LANA

LAS MEJORES CALIDADES
A LOS PRECIOS MAS BARATOS

EN LA **SUCURSAL TERRES**

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

LA FANTASIA

Medias algodón a 0'75 par
» seda sin taras a 1'25 »
» hilo superiores a 2'00 »

CARLOS III, 18

Veán la colección de Tapices, Almohadones
y Edredones de

Casa Sebastián

Fabrica de toda clase de LICORES, JARABES Y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

NUEVA OBRA EN PUBLICACION

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes :

EL CIELO (astronomía) y **EUROPA, I** (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor **ATLAS** por el gran número de **MAPAS** que contendrá, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen :

« **EL CIELO** », Novísima Astronomía Ilustrada, original de J. Comas Solá, Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, Presidente de la Sociedad Astronómica de España y América. Este tomo impreso en papel couché, consta de 550 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapas, etc., ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. **PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS.**

« **EUROPA** » (vol. 1) Novísima Geografía Universal Ilustrada, el texto de la cual es debido a R. Beltrán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpetuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pompidó Llatas, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparez (hijo). Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 51 láminas en colores, 56 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. **PRECIO DE ESTE TOMO, 60 PESETAS.**

La obra constará de los volúmenes siguientes: **EL CIELO**.—**EUROPA, I**.—**EUROPA, II**.—**ASIA**, **OCEANIA**, **AFRICA**.—**AMERICA**.

Véndese en esta ciudad, en la « Tipografía Mahonesa » calle Nueva, donde pueden verse los dos primeros tomos.

Una original propaganda de ópera

Hamburgo 18.—Se está terminando la construcción de un teatro flotante que, instalado en un velero de cuatro mástiles, visitará diversos mares dando representaciones de ópera.

El buque en cuestión adopta la forma de un magnífico yate de líneas elegantísimas que va provisto de motores de doble hélice.

Más que construcción, se trata de una transformación, pues el velero de referencia había efectuado ya el servicio regular de pasajeros entre Alemania y los Estados Unidos.

El móvil de los organizadores de la original tournée es el de dar a conocer a los diversos países marítimos el arte musical alemán.

La nave será bautizada solemnemente con el nombre de « Pro Arte ». Al acto de la botadura y bautizo asistirán representaciones de todos los centros artísticos del Reich.

El mando del buque se confiará a uno de los capitanes más expertos de la marina mercante alemana y llevará una tripulación de veinticuatro hombres entre oficiales y marineros.

La compañía artística estará formada por un director y veinte actores y actrices y las representaciones se darán en los puertos y en alta mar, a fin de darles más emotividad artística.

Está en el ánimo de los organizadores de esta tournée que la misma se inicie con el día primero del próximo año 1930 y se proponen también que la primera representación sea de la ópera « Faust », de Goethe.

Los artistas, que han firmado todos ellos el oportuno contrato, han incluido ya en su repertorio las óperas alemanas « Jedermann », « Minn Von Barnheim », « Was Ihr Wollt » y « Kabelle und Liebe » y proceden rápidamente a estudiar otras muchas.

El primer ciclo de representaciones durará 18 meses, durante los cuales se darán 300 representaciones en 50 puertos europeos, en la América del Sur y en los Estados Unidos.

Después de su salida de Hamburgo, el buque-teatro « Pro Arte » visitará sucesivamente los puertos más importantes de Inglaterra, Holanda y España.

En la parte central del « Pro Arte » se ha construido una amplia sala capaz para 500 butacas bien cómodas y los palcos tienen una profundidad de 14 metros por diez de anchura.

La cuestión de la iluminación de la sala ha sido objeto de grandes cuidados, así como la acusticidad, que se logra mediante modernos aparatos eléctricos que proporcionan perfecta audición.

Durante la permanencia del teatro flotante en los puertos se podrá lograr en la sala una capacidad suficiente para 1.500 personas.

OBRA NUEVA

Código Penal de 1928

Con las rectificaciones acordadas por R. O. de 30 de octubre y por Decreto-Ley de 10 de diciembre de 1928.

(Edición Calleja)

Precio: 2'50 pesetas.

Véndese en la « Tipografía Mahonesa », calle Nueva

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 octubre de 1929

Amortizable 2 p 100 A 1920	95 20
Id id B. 1920	95 20
Interior 4 p 100 A	75 00
Id id B	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	90 50
Id id B. 1917	90 50
Exterior 4 p 100 A	86 00
Id id B	84 80
Obligaciones Norte Prioridad	75 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	70 75
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	96 50
Id id 1922	00 00
Andaluces 2.ª serie fijo	88 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 50
Id id id 5 p 100	97 75
Id id id 6 p 100	108 50
Francos cheque París	27 70
Liras id Roma	56 70
Dólares id New-York	6 9925
Libras id Londres	34 14

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	000 00
Onzas y sus fracciones	000 00
Isabellinas	000 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Duro	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
Empto. 100.000 ptas	100		
Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100		
Empto. 45.000 ptas	100		
Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
Libre impuestos	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 octubre de 1929

Francos cheque	27 70
Libras id	34 14
Dólares id	6 9925
Liras id	56 70
Interior serie A.	75 10
Id id B.	75 10
Amort. 5 p 100 serie A 1920	95 20
Id id B 1920	95 10
Exterior serie A	86 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	00 00
Id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	90 25
Id id B 1917	90 25
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	115 50
Id Alicantes id	106 20
Id Andaluces id	76 00
Id Crenses id	57 00
Id Coloniales id	119 85

ESTAMPA

REVISTA GRAFICA Y LITERARIA

de la actualidad española y mundial

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Necesario para los talleres y fábricas

	Ptas.
Código del Trabajo.	5'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

El ruido de la detonación repercutió de una a otra roca, turbando el silencio de la noche, cuando, a dos pasos de ellos, surgió de entre un mazo de árboles un hombre que, apuntando con un mosquete, dijo con voz ronca :

—¿Quién va?

—La Trinidad—contestó el caballero de Rohan.

—¿Cómo se llama?—añadió la voz.

—El hierro, el oro y el veneno.

—¿Y quién sois?

—La espada, la fortuna y la muerte.

—¿Vos, monseñor?—exclamó el hombre dejando de apuntar su arma.

—¿Tienes una antorcha?

—Sí, monseñor.

—Enciéndela y guíanos.

Y, volviéndose hacia sus compañeros, les dijo :
—Seguid exactamente la huella de nuestros pasos, porque el camino es difícil y aun peligroso.

Pocos momentos después brillaba una luz que, con sus rojos reflejos, alumbraba las paredes de las rocas que bordeaban los dos lados del camino que, entrecortado por los escalones de granito, ascendía uno de los flancos de la colina. Detrás de su guía, los cuatro hombres seguían lentamente la pendiente muy pronunciada y difícil de la colina. De pronto se detuvieron, y Faribole profirió una exclamación de sorpresa.

—¡Mil diablos!—dijo a media voz.—No com-

prendía gran cosa en todo esto, pero lo que es ahora ya no entiendo nada.

—¡Jesús María!—suspiró Mistouflet.

La estupefacción de uno y los temores más o menos reales del otro, se explicaban fácilmente. Ante ellos y en el fondo del largo y peligroso sendero que habían seguido hasta entonces, se elevaba un muro formado por un enorme bloque de piedra, lisa, abrupta y cortada a pico. El caballero de Rohan se acercó a ella e introdujo en una quebrada casi imperceptible y oculta además por el musgo, la punta de su puñal, y, lentamente, como movido por invisible mano, una parte de aquel granito pesado y grueso giró sobre sí mismo, dejando al descubierto un estrecho paso.

—Seguidme—recomendó nuevamente el caballero,—y tened cuidado de andar lo más cerca posible de la pared.

La recomendación era útil, efectivamente, porque, después de haber franqueado el paso practicado en el bloque de piedra, se hallaron en una cornisa tallada en la misma roca y apenas lo bastante ancha para que pudiera pasar un hombre. A un lado se hallaba la pared de la roca, y al otro un abismo profundo e insondable. Felizmente, el trayecto era corto y terminaba en una plataforma bastante estrecha, a cuya estremidad se abría un agujero ante el cual velaba un hombre empuñando el mosquete. Sin duda había sido avisado ya por alguna señal cualquiera de la llegada de los cuatro